

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

## Inhalt

**Übersichten** 1147

### Themen des Monats

Die Beziehungen zwischen China und  
Rußland. Eine kurze Zwischenbilanz  
(Weggel) 1168

Alltag in China (Folge 2)  
(Weggel) 1171

Die Wirtschaftsentwicklung von  
Hongkong und Macau 1993/94  
(Nieh) 1199

### China Monthly Data

PRC Monthly Chronology  
(Liu) 1205/1

PRC Main National Leadership  
(Liu) 1206/2

PRC Main Provincial Leadership  
(Liu) 1212/8

Data on Changes in Main Leadership  
(Liu) 1214/10

PRC Agreements with Foreign Countries  
(Liu) 1217/13

PRC Laws and Regulations  
(Liu) 1218/14

PRC Social and Economic Data  
(Schüller) 1220/16

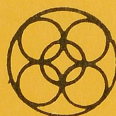
Selected Data on PRC Provinces  
(Schüller) 1221/17

Taiwan Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 1222/18

Hong Kong Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 1224/20

Macau Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 1225/21

Monthly Bibliography of Articles on the  
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau  
(Nieh) 1226/22



ISSN 0341-6631  
JAHRGANG XXII, Nr. 12

Dezember 1993

Redaktionsschluß: 01.01.1994

Erscheinungsdatum: 31.01.1994

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 116,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich  
automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht  
bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 20148 Hamburg  
Deutschland  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

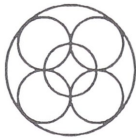
Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)  
Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)  
Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)  
Dr. Margot Schüller (-schü-)  
Dr. Brunhild Staiger (-st-)  
Dr. Oskar Weggel (-we-)

#### Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Mara Roga (verantwortlich)  
Elisabeth Klank  
Grethe Meier-Gildemeister  
Dörthe Riedel  
Wiebke Timpe  
Siegfried Woelk

Verantwortlich für den Inhalt:  
Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit  
anderen, überwiegend regional aus-  
gerichteten Forschungsinstituten den  
Verbund der Stiftung Deutsches Über-  
see-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die  
Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezo-  
gene Asienforschung zu fördern. Es ist  
dabei bemüht, in seinen Publikationen  
verschiedene Meinungen zu Wort  
kommen zu lassen, die jedoch grund-  
sätzlich die Auffassung des jeweiligen  
Autors und nicht unbedingt des Insti-  
tuts für Asienkunde darstellen.

#### Verwendete Abkürzungen:

- AW *Asiaweek* (Hongkong)  
AWSJ *The Asian Wallstreet Journal* (Hongkong)  
BP *Bangkok Post* (Bangkok)  
BR *Beijing Rundschau* (Beijing)  
C.a. *China aktuell* (Hamburg)  
CBR *The China Business Review* (Washington)  
CD *China Daily* (Beijing)  
CEN *China Economic News* (Hongkong)  
CNA *China News Analysis* (Hongkong)  
CP *China Post* (Taipei) (Luftausgabe)  
CQ *The China Quarterly* (London)  
DGB *Da Gong Bao* (Hongkong)  
DX *Dongxiang* (Hongkong)  
FAZ *Frankfurter Allgemeine Zeitung* (Frankfurt)  
FCJ *The Free China Journal* (Taipei)  
FEER *Far Eastern Economic Review* (Hongkong)  
FT *Financial Times* (London)  
GJJ *Guangjiao Jing* (Hongkong)  
GMRB *Guangming Ribao* (Beijing)  
HB *Handelsblatt* (Düsseldorf)  
IHT *International Herald Tribune* (Boston)  
IS *Issues and Studies* (Taipei)  
JB *Jing Bao* (Hongkong)  
JJRB *Jingji Ribao* (Beijing)  
JSND *Jiushi Niandai* (Hongkong)  
LHB *Lianhe Bao* (Taipei) (Luftausgabe)  
N *The Nation* (Bangkok)  
NfA *Nachrichten für Außenhandel* (Köln)  
NZZ *Neue Zürcher Zeitung* (Zürich)  
QS *Qiushi* (Beijing)  
RMRB *Renmin Ribao* (Beijing)  
SCMP *South China Morning Post* (Hongkong)  
SWB *Summary of World Broadcasts*  
[Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)  
SZ *Süddeutsche Zeitung* (München)  
WER *Summary of World Broadcasts,*  
*Weekly Economic Report, Part 3: Asia-Pacific*  
(Reading)  
Xinhua *Xinhua News Agency* (Beijing), chin.  
XNA *Xinhua News Agency News Bulletin* (Hongkong)  
XXW *Xin Xinwen* (Taipei)  
ZM *Zhengming* (Hongkong)  
ZTS *Zhongguo Tongxun She* (Hongkong)  
ZXS *Zhongguo Xinwen She* (Beijing)  
ZYRB *Zhongyang Ribao* (Taipei) (Luftausgabe)  
ZZ *Zili Zhoubao* (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig  
angeführt

# Verzeichnis der Übersichten

## AUSSENPOLITIK

- 1) Beziehungen zwischen China und Großbritannien auf einem neuen Tiefpunkt: Teil I: Dissens über die Demokratisierung Hongkongs
- 2) Beziehungen zwischen China und Großbritannien auf einem neuen Tiefpunkt. Teil II: Dissens über die Ausstrahlung eines Mao Zedong-kritischen Films
- 3) Die Beziehungen zu Rußland werden immer enger: Besuch des Verteidigungsministers Gratschow in Beijing
- 4) Erste chinesische Militärdelegation in Indien seit 30 Jahren
- 5) Ministerpräsidentin Benazir Bhutto in China: Bestätigung der chinesisch-pakistanischen "All-Wetter-Freundschaft"
- 6) Botschaft in Brunei eröffnet

## INNENPOLITIK

- 7) Muslimische Unruhen
- 8) Feierlichkeiten und kritische Stimmen zu Maos 100. Geburtstag
- 9) Die Ghostwriter Maos
- 10) Gesundheitszustand Deng Xiaopings und Chen Yuns
- 11) Kampf gegen Korruption und Kriminalität
- 12) Gesetzgebungspaket
- 13) Belastungen für Chinas Arbeiterschaft und die Rolle der Gewerkschaften
- 14) Nuklearprogramm

## KULTUR

- 15) China auf dem Bildungsgipfel der neun bevölkerungsreichsten Staaten
- 16) Die besten Universitäten Chinas
- 17) Zentrales Nationalitäten-Institut wird Universität
- 18) Privatschulen
- 19) Xinjiang: Vorschriften für Post und Telekommunikation
- 20) Eugenik-Gesetzentwurf

## AUSSENWIRTSCHAFT

- 21) 12 Mrd.US\$ Außenhandelsdefizit 1993
- 22) Senkung der Importzölle und Einführung neuer Importquoten
- 23) Reform des Wechselkurssystems
- 24) Steuerreform betrifft auch Auslandsunternehmen

## BINNENWIRTSCHAFT

- 25) Statistikamt weist auf Probleme in der Wirtschaftsentwicklung 1993 hin
- 26) Einführung neuer Steuern zum Jahresbeginn 1994
- 27) Aufteilung der neuen Steuern zwischen Zentralregierung und Lokalregierungen
- 28) Industrieproduktion 1993
- 29) Industrieunfälle drastisch gestiegen
- 30) Anstieg der städtischen Arbeitslosigkeit
- 31) Shanghai will weiteren Zustrom ländlicher Arbeitskräfte verhindern

## TAIWAN

- 32) Neuer Meilenstein in den Beziehungen zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße - Zum ersten Mal halbamtliche "chinesisch-chinesische" Gespräche in Taiwan
- 33) Wirtschaftliche "Südpolitik"
- 34) Altstaatspräsident Yan gestorben
- 35) Nobelpreisträger Li Yuanzhe zum Präsidenten der Academia Sinica ernannt

## HONGKONG UND MACAU

- 36) Abbruch der sino-britischen Verhandlungen über Hongkongs Wahlreform?
- 37) Das Vertrauen der Bevölkerung Hongkongs in die Zukunft gestiegen